

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

----- oOo -----
GIẤY ỦY QUYỀN

(Dành cho cá nhân)

- Căn cứ Bộ luật Dân sự nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
- Căn cứ vào các văn bản hiến pháp hiện hành chúng tôi gồm:

I. BÊN ỦY QUYỀN

Họ tên:.....

Địa chỉ:.....

Số CMND: cấp ngày: nơi cấp:.....

Quốc tịch :.....

II. BÊN ĐƯỢC ỦY QUYỀN:

Họ tên:.....

Địa chỉ:.....

Số CMND: cấp ngày: nơi cấp:.....

Quốc tịch:.....

III. NỘI DUNG ỦY QUYỀN :

.....
.....

IV. CAM KẾT

- Hai bên cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Pháp luật về mọi thông tin được ủy quyền ở trên.
- Mọi tranh chấp phát sinh giữa bên ủy quyền và bên được ủy quyền sẽ do hai bên tự giải quyết.

Giấy ủy quyền trên được lập thành..... bản, mỗi bên giữ bản.

BÊN ỦY QUYỀN

(Ký, họ tên)

BÊN ĐƯỢC ỦY QUYỀN

(Ký, họ tên/)

XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN NHÀ NƯỚC CÓ THẨM QUYỀN

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

----- oOo -----
POWER OF ATTORNEY

(For individual only)

- Pursuant to Civil Code of the Socialist Republic of Vietnam
- Pursuant to current legal documents

This Power of Attorney is made and entered into on [date /month / year] by and between:

I. MANDATOR

Full name:.....

Address:.....

Identity card: issued on: at:.....

Nationality :.....

II. AUTHORIZED PARTY:

Full name:.....

Address:.....

Identity card: issued on: at:.....

Nationality:.....

III. CONTENT OF AUTHORIZATION :

.....
.....
.....

IV. COMMITMENT

- Both parties commit to undertake full responsibilities on authorization content
- In the event of a dispute arising, it shall be settled by both parties

This power of attorney shall be made into copies. Each party shall keep copy

MANDATOR
(Signature & full name)

AUTHORIZED PARTY
(Signature & Full name)

STATE AUTHORITY CONFIRMATION